

BERGERE

DE FRANCE



- *Mitaines* -

MAGIC +

BBBBBB

BERGERE
DE FRANCE

*Une fabrication française
depuis 1946*

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

« Choisir Bergère de France,
c'est partager des valeurs favorisant
une production locale »

www.bergeredefrance.fr

BBBBBB

#M1261



MAGIC +

Pourpre

10468

ONE SIZE - ÉEN MAAT

Taille unique

PELOTES - BALLS - BOLLLEN

2

50139

6 boutons étoiles rouge
6 red star buttons
6 rode sterknopen



FRANÇAIS

M1261

MITAINES

Aiguilles

n° 6

1 aiguille à laine (pour les coutures et rentrer les fils)

Accessoires

6 boutons étoiles rouge réf. 50139 (lot de 6)

Du fil à coudre rouge

FINITIONS :

Sur chaque mitaine en utilisant le fil rouge, coudre **3 boutons** (voir croquis).

Plier chaque mitaine en 2 dans le sens de la longueur.

Coudre au point invisible (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils) en laissant une ouverture de **4 cm** à **4 cm** du haut pour le passage du pouce (= traits **rouge** sur le croquis).

Rentrer les fils :

Avec l'aiguille à laine, sur l'envers du travail, glisser les fils coupés dans quelques mailles et couper l'excédent de fil (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Puis, le retourner pour le remettre à l'endroit.

Points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 6.

Tricoter tous les rangs à l'endroit.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 6.

1er rang : à l'endroit.

2ème rang : à l'envers.

Répéter ces 2 rangs.

Réalisation

MITAINE DROITE :

Avec les aiguilles n° 6, monter **28 mailles**.

Tricoter au point mousse pendant **4 rangs**.

Puis, pendant **22 cm (38 rangs)** de haut, tricoter **16 mailles** en jersey endroit, **5 mailles** au point mousse, **7 mailles** en jersey endroit.

Puis, tricoter **6 rangs** point mousse et rabattre toutes les mailles.

Couper le fil à **10 cm** du tricot.

MITAINE GAUCHE :

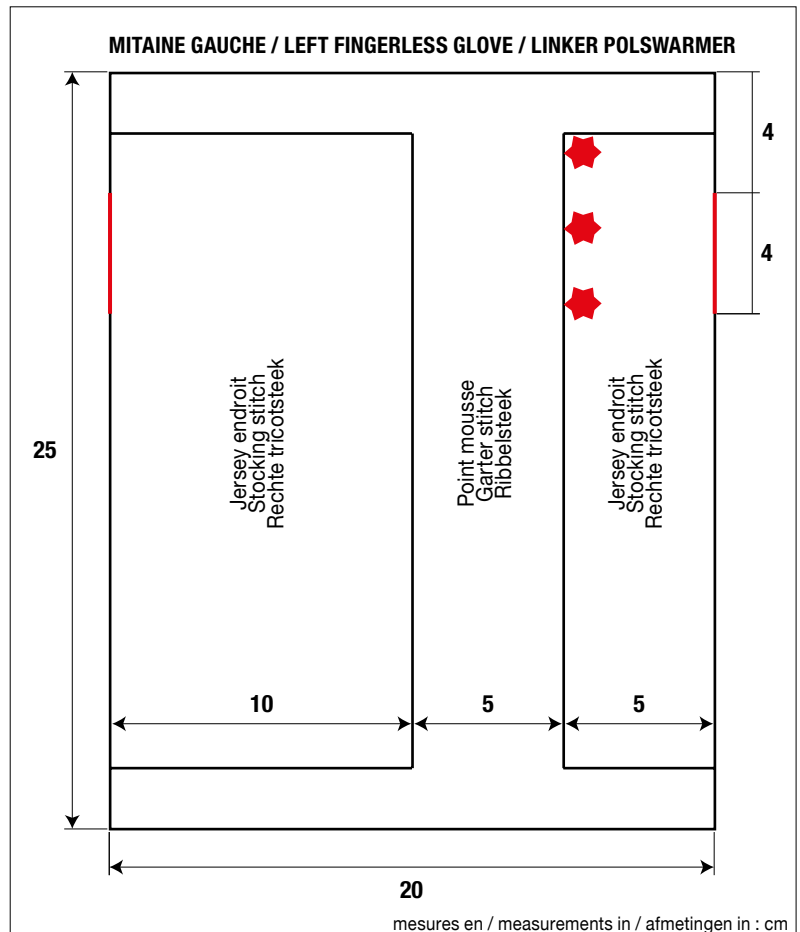
Avec les aiguilles n° 6, monter **28 mailles**.

Tricoter au point mousse pendant **4 rangs**.

Puis, pendant **22 cm (38 rangs)** de haut, tricoter **7 mailles** en jersey endroit, **5 mailles** au point mousse, **16 mailles** en jersey endroit.

Puis, tricoter **6 rangs** point mousse et rabattre toutes les mailles.

Couper le fil à **10 cm** du tricot.



FINGERLESS GLOVES

Knitting Needle sizes

6.0 mm

1 tapestry needle (for seams and to weave in ends)

Accessories

6 red star buttons ref. 50139 (pk of 6)

Red sewing thread

● Stitches used

GARTER STITCH, using 6.0 mm needles.

Knit all rows.

STOCKING STITCH (ST ST), using 5.0 mm needles.

Row 1: knit.

Row 2: purl.

Repeat those 2 rows.

● To make

RIGHT FINGERLESS GLOVE:

Using 6.0 mm knitting needles, cast on **28** stitches.

Work in Garter stitch for **4** rows.

Then for the next **22** cm (**8¾** in) [**38** rows], work **16** stitches in Stocking stitch, **5** stitches in Garter stitch, **7** stitches in Stocking stitch.

Then work **6** rows in Garter stitch and cast off all stitches.

Cut yarn, leaving a **10** cm (**4** in) yarn tail.

LEFT FINGERLESS GLOVE:

Using 6.0 mm knitting needles, cast on **28** stitches.

Work in Garter stitch for **4** rows.

Then for the next **22** cm (**38** rows), work **7** stitches in Stocking stitch, **5** stitches in Garter stitch, **16** stitches in Stocking stitch.

Then work **6** rows in Garter stitch and cast off all stitches.

Cut yarn, leaving a **10** cm (**4** in) yarn tail.

FINISHING:

Using red sewing thread, sew **3** buttons to each fingerless glove (see diagram).

Fold each fingerless glove in 2 along its height.

Sew in invisible stitch (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices), leaving a **4** cm (**1½** in) opening, **4** cm (**1½** in) in from top edge for thumb (= **red** lines on diagram).

Weave in ends:

Using tapestry needle on wrong side of work, thread the cut ends along several stitches and cut remaining ends (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices).

Then pull the fingerless glove inside out so that the right side is out.

POLSWARMERS

Breinaalden

nr. 6

1 wolnaald (voor het in elkaar naaien en het wegwerken van de draden)

Fournituren

6 rode sterknopen, artikelnr. 50139 (pakje van 6)

Rood naaigaren

● Gebruikte steken

RIBBELSTEEK, nld. nr. 6.

Alle naalden recht breien.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 6.

1e naald : recht.

2e naald : averecht.

Deze 2 naalden herhalen.

● Uitvoering

RECHTER POLSWARMER :

28 steken opzetten met breinaalden nr. 6.

Ribbelsteek breien gedurende **4** naalden.

Dan gedurende **22** cm (**38** naalden) hoog als volgt breien : **16** steken in rechte tricotsteek, **5** steken in ribbelsteek en **7** steken in rechte tricotsteek.

Dan **6** naalden ribbelsteek breien en dan alle steken afkanten.

De draad op **10** cm van het werk afknippen.

LINKER POLSWARMER :

28 steken opzetten met breinaalden nr. 6.

Ribbelsteek breien gedurende **4** naalden.

Dan gedurende **22** cm (**38** naalden) hoog als volgt breien : **7** steken in rechte tricotsteek, **5** steken in ribbelsteek en **16** steken in rechte tricotsteek.

Dan **6** naalden ribbelsteek breien en dan alle steken afkanten.

De draad op **10** cm van het werk afknippen.

AFWERKING :

Met het rode naaigaren op elke polswarmer **3** knopen naaien (zie tekening).

Elke polswarmer in de lengte dubbel vouwen.

Met een onzichtbare naad (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils) aan elkaar naaien en hierbij op **4** cm hoogte voor de duim **4** cm open laten (= **rode** lijnen op de tekening).

Het wegwerken van de draden :

Met de wolnaald de afgeknipte draden op de achterkant van het werk door enkele steken rijgen en het overvullige garen afknippen (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Dan de polswarmer naar de goede kant omkeren.